

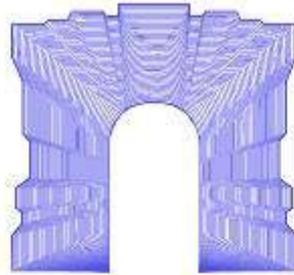


CAMERA DI COMMERCIO
ITALIANA PER IL COSTA RICA
CAMERE DI COMMERCIO ITALIANE ALL'ESTERO



BOLETÍN INFORMATIVO

MARZO 2023



RomaItalia

EXPO 2030



World Expo 2030
Candidate

El día 9 de marzo representantes de la camara se reunieron en la embajada de Italia con una delegación del comité promotor de la candidatura de Roma para la Exposición Universal de 2030. Para la capital italiana, esta es una oportunidad única e irrepetible de poner al hombre y su capacidad de reinventar su "hábitat", la ciudad, en el centro de atención, equilibrando el desarrollo y la sostenibilidad ambiental.

Para 2050, las metrópolis albergarán dos tercios de toda la población mundial: la relación entre territorio y personas es uno de los mayores desafíos de nuestro tiempo. Roma quiere ser el centro de este nuevo modelo de ciudad: inclusiva, interconectada, sostenible y compartida.

Más información será publicada próximamente y enviada por correo a nuestros asociados.



Damos nuevamente la bienvenida a Autocamiones de Costa Rica, Autocori SA.

AUTOCAMIONES DE COSTA RICA, AUTO CORI, S.A. empresa costarricense dedicada a la comercialización de vehículos de trabajo, ha anunciado la inauguración de su nueva sede en la Uruca. La moderna instalación, ubicada en una de las principales avenidas donde se concentran los concesionarios automotores, será un centro de venta y exposición de los vehículos IVECO, marca italiana reconocida a nivel mundial por su amplia gama de vehículos para cualquier tipo de trabajo.

Desde su fundación en 1981, AUTO CORI S.A. ha sido reconocida por su compromiso con la calidad y la excelencia en el servicio al cliente. En 1993, se convirtió en el distribuidor oficial de los vehículos IVECO en Costa Rica, lo que ha permitido consolidarse en el mercado costarricense, brindando a sus clientes la mejor tecnología en transporte.

La inauguración de esta nueva sede es un importante paso para AUTO CORI S.A. que busca acercar a sus clientes a las mejores opciones de vehículos de trabajo en el mercado. En su nueva instalación, los clientes podrán conocer de primera mano las opciones disponibles y encontrar la solución más adecuada para sus necesidades.

Actualmente, AUTO CORI S.A. cuenta con dos puntos de venta estratégicos en San José, y en su oficina principal en Sabanilla de Montes de Oca, continúa ofreciendo su servicio postventa de calidad. Esto ha sido una de las claves del éxito de la empresa a lo largo de los años, y le ha permitido consolidarse como una empresa líder en el sector del transporte en Costa Rica.



Damos la bienvenida a nuestro nuevo asociado el Lic. Edgar Mata.

Don Edgar es licenciado en Comunicación de la UCR con especialidad en relaciones públicas. Fue un reconocido presentador de televisión en Canal 13 durante cuatro años y presentador de noticias en Canal 4 por otros cuatro años. Desempeñó cargos de Jefatura de Relaciones Públicas en organizaciones como la Cruz Roja Costarricense y Ticobingo.

Ocupó la Presidencia de la Asociación Nacional de Relacionistas Públicos de Costa Rica por dos años y fue vicepresidente para la zona norte de la Confederación Interamericana de Asociaciones de Relaciones Públicas en dos períodos.

Además, es socio fundador de Comunicación Corporativa Ketchum (<https://cckcentroamerica.com/>) y cuenta con mas de cuarenta años de experiencia en el sector de la comunicación.

Estamos seguros de que Don Edgar podrá aportar un soplo de aire fresco al área comunicativa de nuestra cámara.



Asamblea General Ordinaria

El pasado 29 de marzo en las instalaciones del Hotel Balmoral se celebró la Asamblea General Ordinaria, presente la junta directiva y varios asociados sea en forma presencial que a través de la plataforma Zoom.

Los informes de presidencia y tesorería fueron aprobados, así como el de la fiscalía y el programa para el año en curso.

Se han realizado los siguientes nuevos nombramientos:

- Sr. Fabio Bulbarella, tesorero
- Sr. Giovanni Buzzurro, vocal 4
- Sr. Lamberto Micangeli, fiscal suplente
- Sr. Antonio Sabatini, vocal 5.

Damos la bienvenida a los nuevos miembros y les deseamos lo mejor, confiados en que sus contribuciones traerán grandes resultados a nuestra institución.

ULTIMAS NOTICIAS DE CINDE

Con mucho gusto publicamos los últimos comunicados de prensa recibidos de nuestro socio comercial CINDE.



La compañía tecnológica GEP anuncia su crecimiento y planea contratar a 200 personas más en los próximos dos años.

-En Costa Rica, GEP tiene un BPO multilingüe especializado en compras para servir a los mercados de Estados Unidos, Canadá y algunas regiones de América Latina.

-GEP llegó al país en 2015 y actualmente cuenta con 300 empleados.

-Se estima que el sector de servicios en Costa Rica empleó a unas 13,000 personas en 2022.

La compañía estadounidense GEP anunció su crecimiento en Costa Rica con la esperanza de aumentar su currículum de 200 empleados en 2023 y 2024.

GEP es una empresa especializada en compras y suministros que ofrece servicios de software que incluyen análisis de gastos, apoyo a la contratación estratégica, gestión de categorías, gastos finales, subcontratación de compras y una de las plataformas de suministro electrónico líder del sector. La empresa llegó a Costa Rica en 2015 para establecer un centro de servicios multilingüe que actualmente emplea a 300 empleados.

Para más información: <https://mailchi.mp/1bb9726378/cindebriskheat-instituer-costa-su-primera-operacin-de-latam-839732?e=e3f84e50261>



CINDE elige nueva Junta Directiva

-Agencia de promoción de inversión de Costa Rica nombró hoy en sus puestos al nuevo cuerpo colegiado.

-Profesionales en comercio exterior, desarrollo sostenible, responsabilidad social, emprendimientos y negocios internacionales forman parte del grupo líder de la agencia.

El día 23 de marzo, la Coalición Costarricense de Iniciativas de Desarrollo (CINDE), agencia de atracción de inversión extranjera directa de Costa Rica, con 40 años de colaborar en el desarrollo del país conformó su nueva Junta Directiva.

Según anunció CINDE, los miembros de la Junta Directiva son electos por su Asamblea de Asociados.

La nueva Junta Directiva de CINDE quedó conformada de la siguiente manera:

Sr. Eric Scharf, se mantendrá en el Presidencia -cargo que ha venido ocupando en los últimos cuatro años:

Sr. Fernando Cruz, Vicepresidente

Sra. Katy De la Garza, Tesorera

Sra. Rosalía Morales, Secretaria

Sr. Amadeo Quirós Martén, Vocal 1

Sra. Shanon Music, Vocal 2

Sra. Gisela Sánchez, Vocal 3

Sra. Dyalá Jiménez, Fiscal

Para más información: <https://mailchi.mp/608942deedf7/cindebriskheat-establecer-en-costa-rica-su-primera-operacin-de-latam-839808?e=3f84e50261>



Las empresas de Inversión Extranjera Directa en Costa Rica invierten con propósito y contribuyen a los Objetivos de Desarrollo Sostenible

-El informe "Aportes del sector de Inversión Extranjera Directa (IED) hacia una Costa Rica sostenible", desarrollado por CINDE y AED, destaca las importantes contribuciones que las empresas del sector han realizado en áreas como voluntariado, salud y bienestar, educación y movilidad sostenible.

-25 empresas participantes, que representan más de 29 mil empleos directos en el país, pertenecen a los sectores de servicios corporativos, manufactura, ciencias de la vida y parques industriales.

La Coalición Costarricense de Iniciativas de Desarrollo (CINDE) y la Alianza Empresarial para el Desarrollo (AED), realizaron el primer estudio que utiliza indicadores ambientales, sociales y de gobernanza para medir el impacto de las empresas multinacionales en Costa Rica para contribuir a los Objetivos de Desarrollo Sostenible de las Naciones Unidas.

Los hallazgos evidencian cómo las empresas multinacionales invierten con propósito. Dentro de los resultados más sobresalientes se evidencian sus aportes en el bienestar de sus colaboradores, el ambiente y las comunidades.

Para más información: <https://mailchi.mp/1e256697076d/cindebriskheat-establecer-en-costarica-su-primera-operacin-de-latam-839852?e=3f84e50261>



Feria de empleo Multilingüe de CINDE regresa de manera presencial a la Antigua Aduana

-La feria de empleo de CINDE se realizará el 21, 22 y 23 de abril, con la participación de 45 empresas multinacionales y 3 500 vacantes disponibles.

-Las personas interesadas en asistir deben registrarse primero en la plataforma cindejobs.com y generar el código QR de ingreso al evento.

-Todos los postulantes deberán certificar sus niveles de un segundo idioma: inglés, francés o portugués, a través de las pruebas gratuitas de idioma BELT, por parte de Idioma Internacional.

Tras una pausa de tres años, CINDE –la agencia costarricense de promoción de inversiones– anunció que la feria de empleo multilingüe más importante del país regresará de manera presencial del 21 al 23 de abril en la Antigua Aduana.

Vanessa Gibson, Directora de Clima de Inversión de CINDE, comentó “contar con un espacio presencial en el que las personas puedan interactuar con las empresas, aplicar a las posiciones disponibles e incluso avanzar en el proceso de entrevista en un mismo día es parte de la experiencia y ventajas que ofrece la feria presencial.

Estamos complacidos de regresar a la Antigua Aduana y que, con este contacto, de primera mano, impulsemos la generación de empleo por parte del sector multinacional que al cierre del año pasado creó más de 25 mil puestos de trabajo formales y de calidad”.

Para más información: <https://mailchi.mp/f1df025680c4/cindebriskheat-establecer-en-costa-rica-su-primera-operacin-de-latam-839900?e=3f84e50261>



Sysdig, empresa líder en seguridad en la nube anuncia nuevas oportunidades de empleo en Costa Rica

-Multinacional se encuentra en búsqueda de talentos en ingeniería de software, análisis de datos y seguridad, finanzas, ventas y mercadeo.

-Sysdig estableció su oficina en América Free Zone (AFZ) a finales del 2022 y ya cuenta con 28 colaboradores en su equipo.

Sysdig Inc., la empresa líder en seguridad y contenedores en la nube anuncia la apertura de cerca de 25 nuevas vacantes disponibles en su oficina en Costa Rica, con el fin de atender su creciente demanda de clientes en mercados globales.

La compañía de protección en la nube, reconocida por su perspectiva en tiempo real, ayuda a empresas en más de 40 países a detener violaciones de seguridad. Como creadores de Falco, el estándar de detección y respuesta de amenazas de código abierto, Sysdig empodera a los equipos de seguridad y DevOps a encontrar y priorizar vulnerabilidades, detectar y responder a amenazas, y administrar configuraciones, permisos y requerimientos para softwares basados en la nube.

Para más información: <https://mailchi.mp/e026d7f9d515/cindebriskheat-establecer-en-costa-rica-su-primera-operacin-de-latam-839952?e=3f84e50261>

RESEÑA DE PRENSA

Adjuntamos la reseña de prensa en italiano que semanalmente recibimos de nuestra embajada.





Ambasciata d'Italia
San José de Costa Rica

Rassegna stampa settimanale



Selezione di notizie di politica interna, estera ed economia pubblicate da istituzioni e media costaricani – tra cui i quotidiani La República, La Nación, CRHoy, Delfino, El Mundo, El País, Semanario Universidad- con particolare attenzione alle notizie sull'Italia o connesse con situazioni e fatti italiani.

L'Ambasciata non è responsabile del contenuto delle notizie riportate.

Redazione: Isotta de Zandonati

Settimana dal 27 febbraio al 3 marzo 2023

SOMMARIO NOTIZIE

1. IL NUOVO DECRETO CHAVES ABROGHERÀ LA NORMA SULL'ABORTO TERAPEUTICO?
2. IL PARLAMENTO ELEGGE ANGIE CRUICKSHANK LAMBERT COME NUOVA OMBUDSPERSON
3. RODRIGO CHAVES È AL SECONDO POSTO TRA I POLITICI CON PIÙ CONSENSI IN AMERICA LATINA
4. LA COMMISSIONE SPECIALE APPROVA LA RIFORMA COSTITUZIONALE PER LIMITARE LA RIELEZIONE DEI MAGISTRATI
5. IL COSTA RICA VOTA ALL'ONU A FAVORE DELLA RISOLUZIONE PER LA PACE IN UCRAINA
6. L'ECUADOR FIRMA UN ACCORDO DI LIBERO SCAMBIO CON IL COSTA RICA
7. LA CINA SI CONGRATULA CON IL COSTA RICA PER IL SUCCESSO DELLA COP15.2
8. CONFERENZA REGIONALE SULL'IMPATTO SOCIALE E UMANITARIO DELLE ARMI AUTONOME
9. STANDARD AND POOR'S (S&P) ALZA IL RATING DEL DEBITO SOVRANO DELLA COSTA RICA
10. I COSTI DEI FATTORI PRODUTTIVI E GLI EVENTI METEOROLOGICI COLPISCONO L'INDUSTRIA LATTIERO-CASEARIA
11. GLI ESPORTATORI DI ANANAS TEMONO LICENZIAMENTI A CAUSA DEL CROLLO DEL DOLLARO
12. IL COSTA RICA PROMUOVE L'AZIONE COLLETTIVA PER GARANTIRE IL DIRITTO A UN AMBIENTE SANIO
13. IL COSTA RICA OSPITERÀ ESPERTI DEL SETTORE FIERISTICO PROVENIENTI DALL'AMERICA LATINA

POLITICA INTERNA

1. IL NUOVO DECRETO CHAVES ABROGHERÀ LA NORMA SULL'ABORTO TERAPEUTICO? Alcuni media ritengono che il Governo Chaves stia per firmare un decreto esecutivo che abroga la legge sull'aborto terapeutico. Quest'ultima fu approvata dalla precedente amministrazione Alvarado ed entrò in vigore nel dicembre 2019. Essa era stata promulgata per dare chiarezza giuridica all'art. 121 del codice penale, il quale recita: "l'aborto eseguito con il consenso della donna da un medico o da un'ostetrica autorizzata non è punibile, quando l'intervento del primo non era possibile, se è stato eseguito per evitare un pericolo per la vita o la salute della madre e non poteva essere evitato con altri mezzi." I
Prima della riforma del 2019, non essendoci chiarezza giuridica su quali fossero le condizioni intese come cause di pericolo per la vita o la salute della madre, nel paese si erano verificati casi di donne costrette a portare avanti la gravidanza in maniera ritenuta incompatibile con i loro diritti.
Il nuovo decreto Chaves è invece incentrato specificamente sui casi di "emergenza ostetrica dovuta a malattia materna o fetale". Allo stesso tempo, il documento elimina ogni riferimento alla definizione di aborto impunito ed elimina il paragrafo che sanciva il diritto della donna incinta ad avere una valutazione medica per evitare pericoli per la sua vita o la sua salute, sostituendolo con uno che afferma che l'obiettivo deve essere sempre quello di "portare il feto alla vitalità extrauterina". I
Il 24 febbraio il Presidente Chaves ha dichiarato che tale decreto "È un documento che non ho visto, è un documento senza timbro, senza firma. Non faremo passi indietro sui diritti umani". Ha aggiunto che la revisione di questa legge è stata ritardata

dalle dimissioni della Ministra della salute Chacón, la quale ha richiesto questa riforma. Pertanto, ha sostenuto che non è ancora stata presa una decisione. [\(Delfino\)](#) [\(La Nación\)](#) [\(La República\)](#)

2. IL PARLAMENTO ELEGGE ANGIE CRUICKSHANK LAMBERT COME NUOVA OMBUDSPERSON. Il 27 febbraio Cruickshank Lambert ha ricevuto 31 voti a favore, su 54 totali, per la nomina come nuova ombudsperson. La Cruickshank è stata sostenuta dai partiti Frente Amplio, Liberación Nacional e Liberal Progresista.

Avvocata di professione, ha conseguito un master in Diritto Internazionale e Diritti Umani (all'UPAZ) e una specializzazione in Relazioni Internazionali e Politica Estera in America Latina. Ha inoltre conseguito una specializzazione in Project Management presso l'Instituto Tecnológico de Costa Rica.

La futura difensora civica ha sviluppato la sua carriera come consulente internazionale, ricercatrice e attivista, accumulando più di 20 anni di esperienza lavorando con organizzazioni ed enti come l'OSA, la Commissione interamericana per i diritti umani, il Fondo delle Nazioni Unite per la popolazione, l'Ufficio dell'Alto Commissario delle Nazioni Unite per i diritti umani, il Ministero degli Affari Esteri e del Culto, il Consiglio nazionale dei giovani e l'Istituto nazionale delle donne, oltre ad altri gruppi civili e ONG. [\(Delfino\)](#) [\(El País\)](#)

3. RODRIGO CHAVES È IL SECONDO POLITICO PIU' POPOLARE IN AMERICA LATINA. Dopo nove mesi di mandato, il Presidente Rodrigo Chaves mantiene un livello di consenso molto alto tra i costaricensi, l'83% dei quali che appoggia la sua amministrazione, secondo i dati del CID Galup.

Chaves dista nove punti percentuali dal salvadoregno Nayib Bukele, che ha il 92% dei consensi dei suoi cittadini. [\(La República\)](#)

4. LA COMMISSIONE SPECIALE APPROVA LA RIFORMA COSTITUZIONALE PER LIMITARE LA RIELEZIONE DEI MAGISTRATI. La Commissione parlamentare speciale che sta studiando la riforma dell'art. 158 della Costituzione per limitare la rielezione dei magistrati della Corte Suprema ha approvato il 1° marzo, a maggioranza, il testo dell'emendamento che sarà inviato alla plenaria per la rispettiva discussione.

Si tratta del fascicolo numero 21.612 intitolato "Riforma costituzionale per l'elezione e la rielezione dei magistrati permanenti e supplenti della Corte Suprema di Giustizia della Repubblica di Costa Rica", proposto dai deputati della precedente legislatura, che originariamente si proponeva di limitare la rielezione dei magistrati giudiziari a una sola volta (per un totale di 16 anni in carica) se raccoglievano 38 voti a favore, contrariamente alla regola attuale in cui la rielezione è in perpetuo a meno che 38 deputati non votino contro.

Alla fine la precedente Assemblea legislativa aveva raggiunto un consenso per limitare la rielezione dei magistrati a due volte (per un totale di 24 anni in carica) e per mantenere la regola secondo cui sono necessari 38 voti per la destituzione; tuttavia, l'attuale Commissione ha scartato questa proposta e ne ha presa in considerazione una propria. Dopo diverse settimane di audizioni e deliberazioni, la maggioranza ha optato per limitare la rielezione dei magistrati a una sola volta e per mantenere l'attuale regola costituzionale secondo cui tale rielezione avrà luogo a meno che 38 deputati non si uniscano e votino contro. [\(Delfino\)](#)



POLITICA ESTERA

5. IL COSTA RICA HA VOTATO ALL'ONU A FAVORE DI UNA RISOLUZIONE PER LA PACE IN UCRAINA. Il Costa Rica è stato uno dei 141 Paesi che il 16 febbraio hanno votato a favore di una risoluzione per la pace in Ucraina. Il voto è avvenuto durante una sessione speciale dell'Assemblea generale, convocata d'urgenza e durata due giorni.

La risoluzione è stata proposta dall'Unione Europea ed ha avuto solo sette voti contrari, tra cui quello della Federazione Russa. Altri 32 Paesi si sono astenuti. La risoluzione sottolinea la "necessità di raggiungere al più presto una pace generale, giusta e duratura in Ucraina, in conformità con i principi della Carta delle Nazioni Unite". [\(ElMundo\)](#) [\(La República\)](#)

6. L'ECUADOR FIRMA UN ACCORDO DI LIBERO SCAMBIO CON IL COSTA RICA. Mercoledì 1 marzo il Presidente dell'Ecuador, Guillermo Lasso, ha effettuato una visita in Costa Rica per firmare un accordo di libero scambio con il Paese. I due Stati hanno avuto un primo ciclo di negoziati su questo tema nell'agosto del 2022.

L'Ecuador è il terzo partner commerciale del Costa Rica in Sud America, dopo la Colombia e il Perù. L'accordo richiede ora l'approvazione del Parlamento di entrambi i paesi prima di poter entrare in vigore. [\(La Nación\)](#) [\(Delfino\)](#)

7. LA CINA SI CONGRATULA CON IL COSTA RICA PER IL SUCCESSO DELLA COP15.2. In una nota ufficiale, Huan Runqiu, Presidente della COP15.2 e Ministro dell'Ecologia e dell'Ambiente della Cina, si è congratulato con il Costa Rica per il suo

grande contributo al successo del Vertice sulla Biodiversità delle Nazioni Unite (la COP15.2, che si è svolta a Montréal dal 7 al 19 dicembre 2022). La lettera è stata indirizzata al Ministro dell'Ambiente e dell'Energia, Franz Tattenbach, capo della delegazione, per il suo grande contributo al raggiungimento dell'accordo per l'inclusione dell'obiettivo 30x30 presentato dalla *High Ambition Coalition* guidata dal Costa Rica, secondo questo obiettivo i Paesi parte si impegnano a proteggere almeno il 30% della terra e degli oceani entro il 2030. ([ElMundo](#)) ([ElPais](#))

8. LA CONFERENZA REGIONALE SULL'IMPATTO SOCIALE E UMANITARIO DELLE ARMI AUTONOME SI È SVOLTA IN COSTA RICA.

Le autorità di 33 Stati dell'America Latina e dei Caraibi, la società civile e le organizzazioni internazionali si sono riunite il 23 e 24 febbraio a Belén de Heredia per la Conferenza regionale sull'impatto sociale e umanitario delle armi autonome (sistemi di difesa aerea, sentinelle robotiche, e munizioni vaganti che sono in grado di selezionare e di attaccare un obiettivo militare senza richiedere alcun intervento umano dopo l'attivazione).

La Conferenza è la prima nel suo genere ed è un'iniziativa del Governo del Costa Rica, in coordinamento con la Fondazione per la Pace e la Democrazia (Funpadem). L'obiettivo dell'evento è stato quello di dare spazio agli esperti dei Paesi partecipanti, ai rappresentanti del Comitato internazionale della Croce Rossa, dell'Organizzazione degli Stati americani, delle Nazioni Unite, agli accademici e ai rappresentanti della società civile, favorendo lo scambio di informazioni tra i partecipanti. Oltretutto i 33 Paesi hanno concordato sull'urgenza di negoziare uno strumento internazionale giuridicamente vincolante per regolamentare l'utilizzo di questo tipo di armi. ([ElMundo](#)) ([ElPais](#))



ECONOMIA, AMBIENTE E CLIMA

9. STANDARD AND POOR'S (S&P) ALZA IL RATING DEL DEBITO SOVRANO DELLA COSTA RICA. L'agenzia di servizi finanziari statunitense Standard and Poor's (S&P) ha alzato il rating a lungo termine del Costa Rica da "B" a "B+", con prospettive stabili. La società ha giustificato la sua decisione dal fatto che il Costa Rica per la prima volta in 10 anni ha generato un avanzo di bilancio primario (quest'ultimo rappresenta la differenza tra le entrate e le spese dello Stato, escluse le spese per gli interessi sul debito pubblico). Ciò è stato possibile grazie alla crescita delle entrate e al contenimento della spesa pubblica. Il Ministro delle Finanze, Nogui Acosta Jaén, ha dichiarato che questo avvenimento significa che il rischio nel Paese è minore, e che gli investitori possono dunque essere sicuri che ci sono buone condizioni per le loro attività, che i tassi d'interesse scenderanno, e che il Costa Rica sarà in grado di collocare più facilmente gli eurobond sul mercato internazionale con buone condizioni finanziarie. ([Delfino](#)) ([La República](#))

10. I COSTI DEI FATTORI PRODUTTIVI E GLI EVENTI METEOROLOGICI COLPISCONO L'INDUSTRIA LATTIERO-CASEARIA. Secondo i dati della *Cámara Nacional de Productores de Leche*, i forti aumenti dei prezzi delle materie prime, così come la presenza di fenomeni climatici tipici della zona tropicale, stanno influenzando negativamente i produttori di latte costaricensi, limitando la crescita della produzione. Dal 2019 a gennaio di quest'anno, i fertilizzanti sono aumentati di prezzo del 220%, il mais importato per il mangime animale del 73% e la soia del 77%, il che ha comportato un aumento di quasi il 50% per ogni quintale di mangime per i bovini. Inoltre, la siccità e le precipitazioni estreme, nonché l'impatto della crisi dei container e della guerra in Ucraina, sono stati fattori esterni che hanno influito negativamente sull'economia di quasi 13.000 aziende lattiero-casearie del Costa Rica. ([La República](#))

11. GLI ESPORTATORI DI ANANAS TEMONO LICENZIAMENTI A CAUSA DEL CROLLO DEL DOLLARO. La Camera Nazionale dei Produttori ed Esportatori di Ananas (Canapep) ha avvertito che se l'apprezzamento del colón rispetto al dollaro continuerà, quasi 30.000 posti di lavoro saranno a rischio. In un comunicato ufficiale, si legge inoltre che l'esportazione di circa 180 milioni di casse di frutta sarà a rischio, ed anche i prodotti derivati da esse, che generano più di 1 miliardo di dollari all'anno di esportazioni. ([CRHoy](#))

12. IL COSTA RICA PROMUOVE L'AZIONE COLLETTIVA PER GARANTIRE IL DIRITTO A UN AMBIENTE SANO. Nell'ambito dell'agenda della giornata di apertura delle sessioni del Consiglio Diritti Umani delle Nazioni Unite, il Costa Rica, insieme a Marocco, Slovenia, Maldive e Svizzera, ha organizzato l'evento "Outcome of multilateral environmental action in 2022 and the human right to a clean, healthy and sustainable environment". "Ora siamo andati oltre, iniziando a colmare il divario tra le questioni ambientali e i diritti umani, con l'inclusione di riferimenti al diritto ad un ambiente sano nel documento finale della COP28 sul cambiamento climatico" ha dichiarato il ministro Arnoldo André. ([Comunicato](#))

13. IL COSTA RICA OSPITERÀ ESPERTI DEL SETTORE FIERISTICO PROVENIENTI DALL'AMERICA LATINA. Il prossimo aprile, il Costa Rica ospiterà i principali leader dell'industria fieristica latinoamericana, nell'ambito della conferenza UFI LATAM 2023.

L'obiettivo del convegno è far sì che il Paese possa trarre esempio dagli esperti che ospiterà.

14. L'evento si svolgerà tra il 25 e il 27 aprile, presso il Costa Rica Convention Center, e si prevede la presenza di oltre 100 specialisti. [\(CRHay\)](#)

I social media dell'Ambasciata



Caro Lettore,

In ottemperanza all'aggiornamento della nostra [politica](#) sulla protezione delle persone con riguardo al trattamento dei dati personali, conforme al regolamento generale sulla protezione dei dati (UE) 2016 / 679, l'Ambasciata d'Italia a San José de Costa Rica manterrà il tuo indirizzo di posta sicura e lo userà solo per inviare informazioni su eventi e attività organizzate dall'Ambasciata. In nessun caso i tuoi dati personali saranno comunicati a terzi. Se non desideri più ricevere la nostra newsletter puoi in qualsiasi momento inviare una e-mail di disdetta dell'iscrizione [qui](#).



Ambasciata d'Italia
San José de Costa Rica

Rassegna stampa settimanale



Selezione di notizie di politica interna, estera ed economia pubblicate da istituzioni e media costaricani – tra cui i quotidiani *La República*, *La Nación*, *CRHoy*, *Delfino*, *ElMundo*, *ElPais*, *SemanarioUniversidad* - con particolare attenzione alle notizie sull'Italia o connesse con situazioni e fatti italiani.

L'Ambasciata non è responsabile del contenuto delle notizie riportate.

Redazione: Isotta de Zandonati

Settimana dal 6 al 10 marzo 2023

SOMMARIO NOTIZIE

1. APERTA UN'INDAGINE SULL'OSPEDALE DI HEREDIA
2. IL GOVERNO DEVE REGOLAMENTARE IL CONSUMO DI CANNABIS, DICE IL VICE MINISTRO DELLA GIUSTIZIA
3. IL MINISTERO DELLA SCIENZA: È NECESSARIO UN CAMBIAMENTO NEL SETTORE DELLA CYBER SICUREZZA
4. PIÙ DI 3.000 TICOS HANNO FIRMATO UNA PETIZIONE PER IMPEDIRE A JOSELYN CHACÓN DI RICOPRIRE CARICHE PUBBLICHE
5. GLI USA LANCIANO UN ALLARME SICUREZZA A CAUSA DELLA CRIMINALITÀ IN COSTA RICA
6. RODRIGO CHAVES ESPRIME IL SUO SOSTEGNO AL PRESIDENTE DELL'ECUADOR GUILLERMO LASSO
7. CHAVES SI RECA IN ECUADOR PER PARTECIPARE AL SESTO VERTICE DELL'ALLEANZA PER LO SVILUPPO DELLA DEMOCRAZIA
8. AUMENTANO I PREZZI DI BENZINA E GAS
9. IL "FONDO AZUL COSTA RICA" STA PER RAGGIUNGERE L'OBIETTIVO DI 10 MILIONI DI DOLLARI PER LA CONSERVAZIONE DELL'AMBIENTE MARINO
10. IL FMI CONFERMA LA VISITA IN COSTA RICA AD APRILE
11. LA BANCA NAZIONALE APRE UN BANDO PER PROGETTI SOSTENIBILI
12. L'INFLAZIONE A FEBBRAIO CONTINUA A SCENDERE E SI ATTESTA AL 5,55%
13. IL TASSO DI CAMBIO DEL DOLLARO RAGGIUNGE IL SUO LIVELLO PIÙ BASSO DALL'AGOSTO 2016

POLITICA INTERNA

1. APERTA UN'INDAGINE SULL'OSPEDALE DI HEREDIA. La *Caja Costarricense de Seguro Social* (CCSS) ha annunciato, in un comunicato stampa, l'apertura di un'indagine che riguarda l'ospedale San Vicente de Paul di Heredia, dopo aver ricevuto una serie di denunce anonime relative a presunti casi di molestie sessuali, molestie sul lavoro e corruzione presso il centro medico. (*Delfino*) (*La República*)

2. IL GOVERNO DEVE REGOLAMENTARE IL CONSUMO DI CANNABIS, DICE IL VICE MINISTRO DELLA GIUSTIZIA. Il Viceministro della Giustizia e Pace Sergio Sevilla si è presentato il 7 marzo davanti alla Commissione che sta studiando il progetto di legge n. 233830 (la Legge per il Controllo e la Regolamentazione della Cannabis per Uso Ricreativo). Sevilla ha affermato che le iniziative attuate per ridurre il consumo di droga nel Paese non sono servite e che "la prevenzione dovrebbe essere considerata un investimento e non una spesa, in questo momento i tempi sono difficili, l'esperienza degli ultimi anni ci ha dimostrato che tutte le azioni repressive che sono state intraprese dallo Stato per prevenire il consumo di droghe e in questo caso di marijuana non hanno avuto alcun effetto". Ha dunque dichiarato che l'attenzione dello Stato dovrebbe concentrarsi di più su coloro che vendono la droga, invece che sulle persone che la consumano. (*ElMundo*)

3. IL MINISTERO DELLA SCIENZA: È NECESSARIO UN CAMBIAMENTO NEL SETTORE DELLA CYBER SICUREZZA. Con l'arrivo della nuova Ministra Paula Bogantes al Ministero della Scienza, dell'Innovazione, della Tecnologia e delle Telecomunicazioni (Micitt) si attuerà quello che lei definisce un "cambio di marcia" nel settore della cyber sicurezza. La Ministra ha sottolineato che tale questione sarà una priorità della sua amministrazione. (CRHoy)

4. PIÙ DI 3.000 TICOS HANNO FIRMATO UNA PETIZIONE PER IMPEDIRE A JOSELYN CHACÓN DI RICOPRIRE CARICHE PUBBLICHE. Attraverso la piattaforma Change.org, più di 3.000 costaricensi hanno firmato una petizione che richiede che Joselyn Chacón, ex ministra della Sanità, non torni a ricoprire cariche pubbliche. La richiesta, che non è in alcun modo vincolante, è stata guidata da un utente presumibilmente chiamato David Salazar. Chacón si è dimessa all'inizio di febbraio in seguito alle indagini del Parlamento, che l'accusava di aver pagato un troll dei social media per attaccare dei giornalisti. L'ex funzionaria era anche al centro di un processo per aver finanziato la campagna del partito del Progreso Social. Per questi fatti i deputati stavano considerando una mozione di censura, ma lei si è dimessa. Dopo le sue dimissioni, si è vociferato che potrebbe diventare deputata. (La República)



POLITICA ESTERA

5. GLI USA LANCIANO UN ALLARME SICUREZZA A CAUSA DELLA CRIMINALITÀ IN COSTA RICA. Di fronte all'aumento della criminalità in Costa Rica, il 1° marzo il Governo statunitense ha emesso un avviso di sicurezza per i suoi cittadini. "L'Ambasciata degli Stati Uniti in Costa Rica informa i cittadini statunitensi dei crescenti livelli di criminalità in Costa Rica e in particolare a San José", si legge sul sito web dell'Ambasciata.

L'Ambasciata raccomanda di stare all'erta e di mantenere un profilo basso negli spazi pubblici, di evitare di esporre oggetti tecnologici di valore e grandi quantità di denaro, di evitare di camminare di notte da soli e di predisporre sistemi di sicurezza per la propria casa, di contattare i servizi di emergenza se si è vittima di un crimine e denunciare i reati all' *Organismo de Investigación Judicial*.

Di tutta risposta, l'esecutivo Chaves ha dichiarato che vorrà discutere questo fatto con i rappresentanti diplomatici statunitensi. Il Ministro della Sicurezza pubblica, Jorge Torres Carrillo, ha messo in dubbio "i parametri" utilizzati dal governo statunitense per lanciare questo allarme. Anche il Presidente Chaves ha dichiarato che ne discuterà con l'ambasciatrice, Cynthia Telles. (La República) (CRHoy)

6. RODRIGO CHAVES ESPRIME IL SUO SOSTEGNO AL PRESIDENTE DELL'ECUADOR GUILLERMO LASSO. Il 5 marzo il Costa Rica ha espresso il suo fermo sostegno alla democrazia in Ecuador e al suo presidente Guillermo Lasso. Per il Governo costaricense, i recenti eventi "tendono a destabilizzare il governo democratico", ha dichiarato il Ministero degli Esteri. Il Parlamento dell'Ecuador ha deciso il 4 marzo a maggioranza di appoggiare il rapporto di una Commissione legislativa che raccomanda l'impeachment e la rimozione dall'incarico del presidente Lasso, accusato di crimini contro la sicurezza dello Stato. Il rapporto denuncia la presunta corruzione e i legami tra chi è al potere e i gruppi criminali. Il Governo costaricense ha invitato gli attori politici e sociali dell'Ecuador a "rispettare il mandato costituzionale del presidente Lasso". (La República) (La Nación)

7. CHAVES SI RECA IN ECUADOR PER PARTECIPARE AL SESTO VERTICE DELL'ALLEANZA PER LO SVILUPPO DELLA DEMOCRAZIA. Il Presidente Chaves è atterrato il 6 marzo in Ecuador per partecipare alla sesta riunione dell'Alleanza per lo sviluppo della democrazia, alla quale hanno partecipato i delegati di quattro Paesi (Costa Rica, Ecuador, Repubblica Dominicana e Panama). L'alleanza è stata creata nel settembre 2021 come spazio informale di dialogo e coordinamento strategico. In particolare, mira a promuovere la crescita economica e gli obiettivi di sviluppo sostenibile, basandosi su dialogo politico e cooperazione commerciale ed economica. (ElPaís) (La República)



ECONOMIA, AMBIENTE E CLIMA

8. AUMENTANO I PREZZI DI BENZINA E GAS. La *Autoridad Reguladora de Servicios Públicos (Aresep)* ha approvato la richiesta della *Refinadora Costarricense de Petróleo (Recope)* di un adeguamento straordinario dei prezzi per il mese di febbraio. Secondo l'ente regolatore, l'adeguamento da applicare si basa sui costi sostenuti da Recope per l'importazione di ciascun

prodotto, in particolare sulle spedizioni ricevute tra il 13 gennaio 2023 e il 9 febbraio 2023. Le nuove tariffe comportano un aumento di 48 colones per la benzina Super, che ora costerà 777 colones al litro, mentre la benzina regolare avrà un aumento di 86 colones e costerà 756 colones al litro. Nel caso del Diesel, ci sarà una riduzione di 30 colones, passando a 717 colones al litro. Nel frattempo, il gas di petrolio liquefatto (LP Gas) in bombole da 25 libbre aumenterà di 784 colones, arrivando a 8.004 colones. [\(Delfino\)](#)

9. IL "FONDO AZUL COSTA RICA" STA PER RAGGIUNGERE L'OBIETTIVO DI 10 MILIONI DI DOLLARI PER LA CONSERVAZIONE DELL'AMBIENTE MARINO. Grazie a dei nuovi donatori, il Costa Rica Blue Fund si avvicina all'obiettivo di 10 milioni di dollari per la conservazione marina. L'annuncio è stato dato dalle autorità nazionali in occasione della Conferenza "Our Ocean" a Panama. [\(La Repubblica\)](#)

10. IL FMI CONFERMA LA VISITA IN COSTA RICA AD APRILE. Una delegazione del Fondo Monetario Internazionale (FMI) visiterà il Costa Rica alla fine di aprile per esaminare il programma di riforme economiche del governo, nel contesto dell'accordo Extended Fund Facility (EFF) firmato nel 2021. La missione sarà guidata da Ding Ding, che sostituirà Manuela Goretti, l'ex capo del gruppo tecnico del FMI che aveva visitato il Costa Rica nelle precedenti missioni. Questa visita determinerà la concessione o meno di nuovi prestiti del FMI. [\(La Nación\)](#)

11. LA BANCA NAZIONALE APRE UN BANDO PER PROGETTI SOSTENIBILI. Con l'obiettivo di promuovere le imprese sostenibili per generare crescita economica e nuovi posti di lavoro, la Banca nazionale ha aperto un bando di concorso "Transforming Communities 2023". I tre migliori progetti, nuovi o esistenti, che soddisfano i criteri di sostenibilità (benefici ambientali, sociali ed economici) saranno selezionati per accedere ad un finanziamento fino ad un massimo di 30 milioni di colones per progetto. [\(La Repubblica\)](#)

12. L'INFLAZIONE A FEBBRAIO CONTINUA A SCENDERE E SI ATTESTA AL 5,55%. L'Istituto Nacional de Estadística y Censos (INEC) ha presentato i risultati dell'Indice dei Prezzi al Consumo (IPC) per il mese di febbraio 2023, che mostra un'inflazione su base annua (febbraio 2022-gennaio 2023) del 5,58%, si mantiene quindi la tendenza al ribasso iniziata nel settembre dello scorso anno. Nel corso del 2022 l'inflazione ha raggiunto la percentuale più alta degli ultimi 13 anni ad agosto (12,13%), ma da allora ha iniziato a scendere gradualmente, una tendenza che continua oggi: per i primi due mesi del 2023 è stata registrata una deflazione cumulativa dello 0,69%. [\(Delfino\)](#) [\(La Nación\)](#)

13. IL TASSO DI CAMBIO DEL DOLLARO RAGGIUNGE IL SUO LIVELLO PIÙ BASSO DALL'AGOSTO 2016. Il prezzo del dollaro ha chiuso l'8 marzo a 551,94 colones, confermando la tendenza al ribasso iniziata a metà dello scorso anno, secondo le informazioni della Banca Centrale. Il dollaro ha raggiunto il livello più basso degli ultimi sette anni, e secondo gli economisti consultati da *La Nación*, la diminuzione del suo costo è dovuta all'abbondanza di tale valuta nell'economia costaricense, grazie al turismo e all'aumento delle esportazioni. [\(La Nación\)](#)

I social media dell'Ambasciata



Caro lettore,

In ottemperanza all'aggiornamento della nostra [politica](#) sulla protezione delle persone con riguardo al trattamento dei dati personali, conforme al regolamento generale sulla protezione dei dati (UE) 2016 / 679, l'Ambasciata d'Italia a San José de Costa Rica manterrà il tuo indirizzo di posta sicura e lo userà solo per inviare informazioni su eventi e attività organizzate dall'Ambasciata. In nessun caso i tuoi dati personali saranno comunicati a terzi. Se non desideri più ricevere la nostra newsletter puoi in qualsiasi momento inviare una e-mail di disdetta dell'iscrizione [qui](#).



Ambasciata d'Italia
San José de Costa Rica

Rassegna stampa settimanale



Selezione di notizie di politica interna, estera ed economia pubblicate da istituzioni e media costaricani – tra cui i quotidiani *La República*, *La Nación*, *CRHay*, *Delfino*, *ElMundo*, *ElPaís*, *SemanarioUniversidad* - con particolare attenzione alle notizie sull'Italia o connesse con situazioni e fatti italiani.

L'Ambasciata non è responsabile del contenuto delle notizie riportate.

Redazione: Isotta de Zandonati

Settimana dal 13 al 17 marzo 2023

SOMMARIO NOTIZIE

1. IL COSTA RICA SCENDE DI CINQUE POSIZIONI NELL'INDICE DI DEMOCRAZIA LIBERALE DELL'ISTITUTO V-DEM
2. ENTRA IN VIGORE LA LEGGE QUADRO SUL PUBBLICO IMPIEGO
3. CHAVES HA DICHIARATO CHE PRESENTERÀ AL PARLAMENTO DELLE RIFORME SULLA SICUREZZA
4. UN IMPORTANTE EVENTO SULLA CYBERSICUREZZA IN COSTA RICA
5. IL GOVERNO LIMITA I BENEFICI PER I CONDANNATI PER NARCOTRAFFICO E CRIMINI SESSUALI
6. IL COSTA RICA PROMUOVE LA PARITÀ DI GENERE ALL'ONU
7. IL NICARAGUA ANNUNCIA LA SOSPENSIONE DELLE RELAZIONI DIPLOMATICHE CON IL VATICANO
8. IL COSTA RICA PARTECIPA ALL'ALLEANZA DIGITALE TRA L'UE E I PAESI DELL'AMERICA LATINA E DEI CARAIBI
9. FRENTE AMPLIO METTE IN DISCUSSIONE LA NOMINA DI CATALINA CRESPO AD AMBASCIATRICE NEGLI STATI UNITI
10. IL CAMBIAMENTO CLIMATICO MINACCIA LA COLTIVAZIONE DEL CAFFÈ
11. CINDE AVVERTE DEI DANNI ECONOMICI DERIVANTI DALLA CADUTA DEL CAMBIO DEL DOLLARO
12. I PREZZI SCENDONO E LA FIDUCIA DEI CONSUMATORI AUMENTA
13. DAVIVIENDA OFFRE UN TASSO FISSO PER QUATTRO ANNI PER COMPRARE AUTO ELETTRICHE O IBRIDE

POLITICA INTERNA

1. IL COSTA RICA SCENDE DI CINQUE POSIZIONI NELL'INDICE DI DEMOCRAZIA LIBERALE DELL'ISTITUTO V-DEM. L'Istituto V-Dem dell'Università di Göteborg (Svezia) ha presentato i risultati del suo rapporto annuale sullo stato delle democrazie, che evidenzia l'esistenza di un'ondata di autocratizzazione in atto in tutte le regioni del mondo. L'indice di democrazia liberale utilizzato va da 0 a 1 (più alto è il valore, più il Paese è democratico). I fattori che si tengono in conto sono: la divisione dei poteri, i controlli sull'Esecutivo da parte del potere legislativo e giudiziario, nonché lo stato di diritto e il rispetto dei diritti individuali. Nel rapporto il Costa Rica si posiziona al nono posto, registrando un calo di 5 posizioni nella classifica, ma mantenendo il primo posto nel continente americano, con un punteggio di 0,82 (-0,03 punti in meno rispetto all'anno precedente). A livello globale, la classifica è capeggiata dalla Danimarca (0,89), dalla Svezia (0,87) e dalla Norvegia (0,86). L'Italia si posiziona al diciannovesimo posto con un punteggio di 0,77. ([Delfino](#))

2. ENTRA IN VIGORE LA LEGGE QUADRO SUL PUBBLICO IMPIEGO. La legge quadro sul pubblico impiego è entrata in vigore venerdì 10 marzo. Essa impone la definizione di un unico stipendio per ogni posizione lavorativa pubblica (sostituendo lo schema stipendio base più bonus). Questo sistema si chiama "salario global" ed è obbligatorio per i nuovi assunti. Per quanto riguarda gli attuali dipendenti pubblici il trasferimento avverrà gradualmente. Il giorno precedente, il 9 marzo, i sindacati hanno marciato verso il Ministero della Pianificazione Nazionale e della Politica Economica (MIDEPLAN) per chiedere di bloccare l'entrata in vigore di questa nuova legge. ([La Nación](#)) ([CRHay](#))

3. CHAVES HA DICHIARATO CHE PRESENTERÀ AL PARLAMENTO DELLE RIFORME SULLA SICUREZZA. Il Presidente Chaves ha dichiarato che ad aprile presenterà al Parlamento delle "riforme giuridiche urgenti" su temi come il porto d'armi, l'estradizione, le misure cautelari, la detenzione preventiva, i benefici carcerari e le intercettazioni telefoniche, invitando il presidente del Parlamento Arias e il Presidente della Corte Suprema Aguirre a presentare insieme tali proposte in una dimostrazione di unità nazionale, "come una squadra, senza che nessuno si prenda il merito". ([Delfino](#))

4. UN IMPORTANTE EVENTO SULLA CYBERSICUREZZA IN COSTA RICA. Più di 70 rappresentanti di aziende private ed enti pubblici del Costa Rica e della regione hanno incontrato accademici di fama mondiale ed esperti di cybersicurezza durante un evento gratuito chiamato "Cybersecurity Leadership Program" che si è svolto dal 14 al 16 marzo presso l'Universidad Latina de Costa Rica, in collaborazione con la Duke University. ([La República](#))

5. IL GOVERNO LIMITA I BENEFICI PER I CONDANNATI PER NARCOTRAFFICO E CRIMINI SESSUALI. Il nuovo decreto firmato il 15 marzo sulla riforma dell'ordinamento penitenziario prevede che le persone condannate per reati sessuali, reati contro la vita e reati di criminalità organizzata come il traffico di droga o il riciclaggio di denaro sporco non potranno richiedere misure alternative al carcere fino a quando non avranno scontato almeno la metà della pena (invece di 1/3 come era previsto dalla legge precedente). ([La Nación](#))



POLITICA ESTERA

6. IL COSTA RICA PROMUOVE LA PARITÀ DI GENERE ALL'ONU. La Missione permanente del Costa Rica presso le Nazioni Unite ha partecipato questa settimana all'apertura della 67esima sessione della Commissione sullo status delle donne, il principale organo delle Nazioni Unite dedicato alla promozione dell'uguaglianza di genere.

La sessione, che proseguirà la prossima settimana, ha come tema prioritario "l'innovazione, il cambiamento tecnologico e l'educazione nell'era digitale per raggiungere la parità di genere e l'empowerment di tutte le donne e le ragazze". Il Costa Rica ha co-organizzato quattro eventi collaterali durante la settimana di apertura, in commemorazione della Giornata internazionale della donna, affrontando questioni come il divario retributivo di genere, la non discriminazione delle donne vedove, la partecipazione delle donne alla tecnologia spaziale e alla politica estera.

Inoltre, il 7 marzo, il Consiglio di sicurezza delle Nazioni Unite ha tenuto un dibattito su "Donne, pace e sicurezza: verso il 25° anniversario della Risoluzione 1325". Nel suo intervento, il Costa Rica ha sottolineato che la violenza di genere dovrebbe essere integrata in linea con le situazioni post-conflitto, così come la questione del disarmo, e ha esortato il Consiglio ad adottare una risoluzione che riconosca l'importanza dell'istruzione per le ragazze e le donne che vivono in queste situazioni. ([ElMundo](#))

7. IL NICARAGUA ANNUNCIA LA SOSPENSIONE DELLE RELAZIONI DIPLOMATICHE CON IL VATICANO. Il Governo nicaraguense guidato dal presidente Daniel Ortega ha annunciato la sospensione delle relazioni diplomatiche con la Santa Sede dopo che il Pontefice ha definito il regime sandinista una "dictadura grosera" e hitleriana. Questo è avvenuto dopo la condanna in Nicaragua del vescovo Rolando Álvarez a 26 anni e 4 mesi di carcere per reati considerati come "tradimento alla patria". Ciò significa che verrà chiusa sia la Nunziatura apostolica (la rappresentanza vaticana in Nicaragua), sia l'ambasciata nicaraguense presso la Santa Sede. ([Delfino](#))

8. IL COSTA RICA PARTECIPA ALL'ALLEANZA DIGITALE TRA L'UE E I PAESI DELL'AMERICA LATINA E DEI CARAIBI. La Ministra della Scienza, dell'Innovazione, della Tecnologia e delle Telecomunicazioni (Micitt) Paula Bogantes Zamora ha partecipato al lancio dell'Alleanza digitale tra l'Unione europea e i Paesi dell'America Latina e dei Caraibi (Alleanza digitale UE-ALC) che ha avuto luogo a Bogotá, in Colombia.

L'Alleanza mira a promuovere lo sviluppo di infrastrutture digitali sicure, resilienti e incentrate sulle persone e a garantire un ambiente favorevole allo sviluppo, con una forte enfasi sulla privacy e sui diritti digitali. ([ElMundo](#))

9. FRENTE AMPLIO METTE IN DISCUSSIONE LA NOMINA DI CATALINA CRESPO AD AMBASCIATRICE NEGLI STATI UNITI. Il partito Frente Amplio (estrema sinistra) ha messo in discussione la nomina di Catalina Crespo ad ambasciatrice del Costa Rica negli Stati Uniti. Secondo il deputato Antonio Ortega, Crespo ha cinque procedimenti penali pendenti, dunque la sua nomina violerebbe la legge vigente. ([ElMundo](#))



10. IL CAMBIAMENTO CLIMATICO MINACCIA LA COLTIVAZIONE DEL CAFFÈ. Secondo uno studio pubblicato su "PLOS Climate", il cambiamento climatico potrebbe avere ripercussioni sui terreni coltivati per produrre caffè, una coltura fondamentale per l'economia delle regioni produttrici.

I ricercatori, guidati da Doug Richardson del CSIRO Oceans & Atmosphere, hanno condotto un'analisi sistematica dei rischi climatici nelle regioni di coltivazione del caffè tra il 1980 e il 2020. Hanno identificato 12 rischi climatici che minacciano le coltivazioni di caffè nei 12 principali Paesi produttori, come ad esempio il superamento della temperatura massima giornaliera che le piante di caffè possono tollerare. Hanno scoperto che il numero di pericoli climatici è aumentato in tutte le regioni di coltivazione del caffè. Tuttavia, i ricercatori sottolineano che sono necessarie ulteriori ricerche per scoprire quali tipi di misure potrebbero mitigare le perdite delle colture di caffè in tutto il mondo. ([EIPais](#))

11. CINDE AVVERTE DEI DANNI ECONOMICI DERIVANTI DALLA CADUTA DEL CAMBIO DEL DOLLARO. Jorge Sequeira Picado, direttore generale della Coalizione costaricense di iniziative per lo sviluppo (CINDE), mette in guardia dei danni economici causati alle imprese straniere che operano nel Paese dalla caduta del cambio del dollaro e sollecita la Banca Centrale ad intervenire sul tasso di cambio per evitare un peggioramento della situazione. ([La Nación](#))

12. I PREZZI SCENDONO E LA FIDUCIA DEI CONSUMATORI AUMENTA. La variazione dell'Indice dei prezzi al consumo pubblicata dall'Istituto Nazionale di Statistica e Censimenti (INEC) ha presentato una variazione mensile negativa di -0,85% nel febbraio 2023. Il Ministro dell'Economia, Francisco Gamboa, ha spiegato che la fiducia dei consumatori non solo è la più alta degli ultimi 9 anni, ma è superiore del 19% rispetto all'inizio dell'attuale amministrazione. ([ElMundo](#))

13. DAVIVIENDA OFFRE UN TASSO FISSO PER QUATTRO ANNI PER COMPRARE AUTO ELETTRICHE O IBRIDE. La Banca Davivienda ha deciso di offrire finanziamenti con un tasso di interesse fisso dell'8% per quattro anni a coloro che desiderano acquistare auto elettriche o ibride. Inoltre, è previsto un piano di finanziamento 70/30 in cui il cliente può iniziare a pagare in sei o dodici mesi, con tre mesi di assicurazione gratuita e tre mesi senza interessi. ([La Repubblica](#))

I social media dell'Ambasciata:



Caro Lettore,

In ottemperanza all'aggiornamento della nostra [politica](#) sulla protezione delle persone con riguardo al trattamento dei dati personali, conforme al regolamento generale sulla protezione dei dati (UE) 2016 / 679, l'Ambasciata d'Italia a San José de Costa Rica manterrà il tuo indirizzo di posta sicura e lo userà solo per inviare informazioni su eventi e attività organizzate dall'Ambasciata. In nessun caso i tuoi dati personali saranno comunicati a terzi. Se non desideri più ricevere la nostra newsletter puoi in qualsiasi momento inviare una e-mail di disdetta dell'iscrizione [qui](#).



Ambasciata d'Italia
San José de Costa Rica

Rassegna stampa settimanale



Selezione di notizie di politica interna, estera ed economia pubblicate da istituzioni e media costaricani – tra cui i quotidiani *La República*, *La Nación*, *CRHay*, *Delfino*, *ElMundo*, *ElPaís*, *SemanarioUniversidad* - con particolare attenzione alle notizie sull'Italia o connesse con situazioni e fatti italiani.

L'Ambasciata non è responsabile del contenuto delle notizie riportate.

Redazione: Isotta de Zandonati

Settimana dal 20 al 24 marzo 2023

SOMMARIO NOTIZIE

1. LA CORTE SUPREMA BOCCIA IL MINISTRO DELLA GIUSTIZIA
2. IL MIDEPLAN MODIFICA GLI STIPENDI DELLE FORZE DI POLIZIA DOPO LE PROTESTE
3. LA MAGISTRATURA HA PRESENTATO AL PARLAMENTO PROGETTI PER COMBATTERE L'INSICUREZZA NEL PAESE
4. IL VIAGGIO DI CHAVES IN EUROPA
5. L'INCARICATO D'AFFARI DELLA NUNZIATURA APOSTOLICA LASCIA IL NICARAGUA PER IL COSTA RICA
6. I MINISTRI DELLE FINANZE DELL'AMERICA LATINA SI INCONTRANO A PANAMA
7. "VOGLIAMO RIPORTARE L'AMERICA LATINA AL CENTRO DELL'AGENDA EUROPEA", ANNUNCIA IL MINISTRO DEGLI ESTERI SPAGNOLO
8. LA BANCA CENTRALE DECRETA LA PRIMA RIDUZIONE DEL TASSO UFFICIALE DI SCONTO IN 33 MESI
9. LA LOTTA DEL COSTA RICA PER UN OCEANO SENZA INQUINAMENTO
10. FRENTE AMPLIO DENUNCIA ATTACCHI CONTRO IL DIFENSORE DELL'AMBIENTE ALEXANDER MARTÍNEZ

POLITICA INTERNA

1. LA CORTE SUPREMA BOCCIA IL MINISTRO DELLA GIUSTIZIA. Con 11 voti contrari e 10 favorevoli, la Corte Suprema di Giustizia ha respinto la proroga del permesso di Gerald Campos Valverde affinché possa continuare a ricoprire la carica di Ministro della Giustizia e della Pace. A Campos Valverde era stata concessa un'aspettativa non retribuita dalla Corte Suprema nell'aprile dello scorso anno per non perdere la sua posizione di Vicedirettore dell'Organizzazione Investigativa Giudiziaria (OIJ) quando è diventato Ministro nell'attuale amministrazione.

A causa della decisione della Corte Suprema, per poter continuare ad essere ministro Campos dovrebbe dimettersi dalla sua posizione presso l'OIJ. [\(Delfino\)](#)

2. IL MIDEPLAN MODIFICA GLI STIPENDI DELLE FORZE DI POLIZIA DOPO LE PROTESTE. Il Ministero della Pianificazione Nazionale e della Politica Economica (Mideplan) e la Direzione Generale della Funzione Pubblica (DGSC) hanno annunciato il 20 marzo un innalzamento degli stipendi delle forze di polizia del Paese, dopo che la pubblicazione del "salario globale transitorio", in seguito all'entrata in vigore della Legge sul Pubblico Impiego, aveva generato accese proteste nel settore. [\(Delfino\)](#)

3. LA MAGISTRATURA HA PRESENTATO AL PARLAMENTO DELLE PROPOSTE PER COMBATTERE LA CRIMINALITÀ NEL PAESE. Il presidente della Corte Suprema, Orlando Aguirre, ha presentato le proposte di legge al presidente dell'Assemblea legislativa, Rodrigo Arias, e alla presidentessa della Commissione speciale permanente sul traffico di droga e la sicurezza, la deputata Gloria Navas. È stato fissato un secondo ciclo di consultazioni per il prossimo aprile, per continuare a coordinare le azioni da intraprendere, nell'ambito delle competenze di ciascuno dei poteri della Repubblica. [\(ElMundo\)](#)



POLITICA ESTERA

4. IL VIAGGIO DI CHAVES IN EUROPA. In pieno svolgimento la missione del Presidente della Repubblica Rodrigo Chaves in Europa (17-24 marzo), in particolare in Francia, a Monaco, e nei Paesi Bassi.

Chaves avrà oggi una riunione bilaterale con il Presidente francese Emmanuel Macron per avviare il coordinamento per organizzare e presiedere congiuntamente la terza Conferenza delle Nazioni Unite sugli oceani del 2025 che si svolgerà a Nizza, insieme al pre-summit sugli oceani che si svolgerà in Costa Rica nel 2024.

A Monaco il Presidente Chaves ha partecipato all'apertura della 14ª edizione dell' "Iniziativa Blu di Monaco", un evento che mira a promuovere soluzioni per le sfide sugli oceani, relative soprattutto alla protezione dell'ambiente marino e lo sviluppo sostenibile.

Il Presidente ha anche visitato Rotterdam, il più grande porto d'Europa, per incontrare le autorità locali e portuali e coordinare le misure di sicurezza per le esportazioni del Paese in arrivo in questo porto commerciale. Si è anche recato presso la Corte Penale Internazionale all'Aia e ha preso parte a riunioni con l'OCSE e l'UNESCO. Inoltre il Presidente durante il suo viaggio ha ricevuto la cittadinanza onoraria a Nizza, in Francia. ([Delfino](#)) ([La Repubblica](#))

5. L'INCARICATO D'AFFARI DELLA NUNZIATURA APOSTOLICA LASCIA IL NICARAGUA PER IL COSTA RICA. L'incaricato d'affari del Vaticano in Nicaragua, Marcel Diouf, ha lasciato il Paese il 17 marzo, chiudendo la delegazione diplomatica, in seguito alla decisione della sospensione dei rapporti diplomatici tra i due Stati da parte del Presidente Ortega. "In virtù della Convenzione di Vienna sulle relazioni diplomatiche, la custodia della Nunziatura Apostolica e dei suoi beni (a Managua) è stata affidata alla Repubblica Italiana", ha spiegato Diouf. ([La Nación](#))

6. I MINISTRI DELLE FINANZE DELL'AMERICA LATINA SI INCONTRANO A PANAMA. I ministri delle finanze dei Paesi dell'America Latina e dei Caraibi si sono riuniti il 18 marzo a Panama per il vertice annuale della Banca Interamericana di Sviluppo (BID), dopo una settimana caotica per il sistema bancario negli Stati Uniti e in Europa. L'assemblea della BID, che si è conclusa il 19 marzo, è iniziata il 16 marzo con discussioni tra funzionari, uomini d'affari ed esperti sulla lotta alla povertà e al cambiamento climatico, in un contesto di preoccupazione per il fallimento di tre banche negli Stati Uniti, tra cui la Silicon Valley Bank, nonché per le difficoltà della statunitense First Republic e della svizzera Credit Suisse. Si teme che questa turbolenza possa ripercuotersi sull'America Latina e sui Caraibi. I ministri dell'America Latina e dei Caraibi, così come i delegati non regionali della Banca (ce ne sono diversi provenienti da Paesi europei), hanno tenuto incontri bilaterali o di gruppo per discutere di cooperazione e altre questioni. Inoltre, il presidente della BID, Ilan Goldfajn, ha guidato un incontro con i ministri dei Paesi amazzonici e i Paesi donatori per cercare di trovare il modo di finanziare i programmi di conservazione di uno dei più importanti "polmoni verdi della Terra". ([La Nación](#))

7. "VOGLIAMO RIPORTARE L'AMERICA LATINA AL CENTRO DELL'AGENDA EUROPEA", ANNUNCIA IL MINISTRO DEGLI ESTERI SPAGNOLO. Alla vigilia del Vertice iberoamericano che si terrà il 24 e il 25 marzo a Santo Domingo, il ministro degli Esteri spagnolo, José Manuel Albares, ha ricevuto il *Grupo de Diarios América* (GDA), di cui fa parte il quotidiano *La Nación*, per riflettere sulle priorità di questo Vertice, nonché della presidenza spagnola dell'Unione europea, che inizierà il 1° luglio. Uno dei primi eventi organizzati dal ministero degli Esteri spagnolo sarà il vertice tra i leader dell'UE e dell'America Latina, che si terrà il 17 e il 18 luglio a Bruxelles. ([La Nación](#))



ECONOMIA, AMBIENTE E CLIMA

8. LA BANCA CENTRALE DECIDE LA PRIMA RIDUZIONE DEL TASSO UFFICIALE DI SCONTO IN 33 MESI. Il Consiglio di Amministrazione della Banca Centrale di Costa Rica (BCCR) ha deciso mercoledì 15 marzo di abbassare il livello della *Tasa de Política Monetaria* (TPM, il tasso ufficiale di sconto) di cinquanta punti base (0,50) all'8,50%, la prima riduzione di questo indicatore dopo l'escalation di aumenti iniziata nel dicembre 2021. Secondo la Banca Centrale la riduzione del tasso risponde ad un'analisi dei fattori interni ed esterni per cui "c'è spazio per una posizione di politica monetaria meno restrittiva". La *Tasa de Política Monetaria* è il tasso di interesse applicato dalla Banca Centrale sui prestiti nel mercato monetario interbancario. È il principale strumento di politica monetaria della Banca Centrale nell'ambito del suo schema di contenimento dell'inflazione. Una riduzione di questo tasso porta le banche a ridurre di conseguenza i tassi di interesse. ([Delfino](#))

9. LA LOTTA DEL COSTA RICA PER UN OCEANO LIBERO DALL'INQUINAMENTO. Il 20 marzo, nel contesto della sua visita in Europa, il Presidente Chaves, durante il "Blue Climate Initiative (BIC)" a Monaco, ha definito l'oceano una risorsa indispensabile e ha sottolineato la lotta del Costa Rica per la sua conservazione. ([La Repubblica](#))

10. FRENTE AMPLIO DENUNCIA ATTACCHI CONTRO IL DIFENSORE DELL'AMBIENTE ALEXANDER MARTÍNEZ. Il deputato di Frente Amplio, Jonathan Acuña, ha denunciato che l'ambientalista Alexander Martinez è stato più volte vittima di aggressioni da parte di alcuni taglialegna a Puerto Viejo de Sarapiquí, nella provincia di Heredia. Il legislatore ha dichiarato di aver chiesto alle autorità, nell'esercizio delle loro funzioni, di adottare le misure necessarie per garantire l'immediata protezione di Alexander e della sua famiglia. La Federazione ambientalista costaricense (Fecon) ha riferito che in Costa Rica si sono già verificati omicidi e attacchi all'integrità fisica contro attivisti ambientali. ([El País](#))

I social media dell'Ambasciata



Cara Lettore,

in ottemperanza all'aggiornamento della nostra [politica](#) sulla protezione delle persone con riguardo al trattamento dei dati personali, conforme al regolamento generale sulla protezione dei dati (UE) 2016 / 679, l'Ambasciata d'Italia a San José de Costa Rica manterrà il tuo indirizzo di posta sicuro e lo userà solo per inviare informazioni su eventi e attività organizzate dall'Ambasciata. In nessun caso i tuoi dati personali saranno comunicati a terzi. Se non desideri più ricevere la nostra newsletter puoi in qualsiasi momento inviare una e-mail di disdetta dell'iscrizione [qui](#).



Ambasciata d'Italia
San José de Costa Rica

Rassegna stampa settimanale



Selezione di notizie di politica interna, estera ed economia pubblicate da istituzioni e media costaricani – tra cui i quotidiani *La República*, *La Nación*, *CRHay*, *Delfino*, *ElMundo*, *ElPaís*, *SemanarioUniversidad* - con particolare attenzione alle notizie sull'Italia o connesse con situazioni e fatti italiani.

L'Ambasciata non è responsabile del contenuto delle notizie riportate.

Redazione: Gabriele Gaggero

Settimana dal 27 marzo al 2 aprile 2023

SOMMARIO NOTIZIE

1. COSTA RICA: DA MODELLO DI "PURA VIDA" A TERRA DI NARCOTRAFFICO
2. LA COSTA RICA EMETTE 1.5 MILIARDI DI DOLLARI DI EUROBOOND
3. TREDICI CITTADINI COSTARICANI SARANNO PROCESSATI PER IL MEGA-CASO DI CORRUZIONE "LA TROCHA"
4. MARTA ACOSTA: IL PROGETTO DI LEGGE DI CENTRALIZZAZIONE DEL SETTORE DELL'EDILIZIA ABITATIVA ELIMINA I SUSSIDI PER L'ALLOGGIO DELLE FAMIGLIE
5. LA COSTA RICA CO-OSPITA IL SECONDO SUMMIT PER LA DEMOCRAZIA
6. VERTICE DEI PAESI IBEROAMERICANI: D'ORA IN AVANTI NEGOZIEREMO IN BLOCCO
7. VERTICE CHAVES-MACRON: FRANCIA ESPRIME SOLIDARIETA' PER LA CRISI MIGRATORIA IN COSTA RICA
8. LA COSTA RICA PARTECIPA AL FORUM INDUSTRIALE DELL'UNIDO A VIENNA
9. IL MINISTERO DELLE FINANZE IMPONE NUOVA TASSA SULL'IMPORTAZIONE DI VEICOLI
10. L'EXPORT REGISTRA UNA CRESCITA DEL 17% IN FEBBRAIO
11. CRESCE IL DEFICIT DELLA BILANCIA COMMERCIALE
12. MINISTERO DELLE FINANZE: DIMINUISCE IL DEBITO PUBBLICO
13. COSTA RICA: UN PAESE GREEN CHE NON RISPETTA I DIRITTI DELLE POPOLAZIONI INDIGENE

POLITICA INTERNA

1. COSTA RICA: DA MODELLO DI "PURA VIDA" A TERRA DI NARCOTRAFFICO. La Costa Rica, a lungo considerata un modello di democrazia progressista e uno degli Stati più sicuri dell'America latina, è alle prese con un aumento considerevole della violenza: lo scorso anno nel paese si sono registrati 656 omicidi, un incremento del 12% rispetto al 2021.

La crescita del tasso di omicidi (circa 13 ogni 100.000 abitanti) è associato in parte al traffico illegale di sostanze stupefacenti (prodotte in Colombia ed esportate verso gli Stati Uniti e l'Europa dalla Costa Rica). Basti pensare che lo United Nations Office on Drugs and Crime stima che nel paese i sequestri di droga siano quintuplicati negli ultimi anni, raggiungendo circa le 50 tonnellate soltanto nel 2021.

Da anni i criminali costaricani forniscono supporto logistico ai grandi cartelli colombiani esportatori di sostanze stupefacenti. Recentemente questi ultimi hanno iniziato a pagare i collaboratori locali in droga, stimolando la crescita di una domanda locale anche in Costa Rica (cosiddetto effetto spillover). Le "guerre" per la vendita in strada che ne derivano alimentano spargimenti di sangue, soprattutto nei quartieri poveri dell'entroterra o delle grandi città.

La pandemia di coronavirus ha naturalmente peggiorato la situazione: a causa dell'aumento del tasso di disoccupazione (oggi pari al 12%), nelle aree maggiormente vulnerabili la droga è diventata una via di fuga da una realtà tutt'altro che rassicurante. In aggiunta, il traffico di sostanze stupefacenti è in ascesa a causa della mancanza di sistemi giudiziari efficaci, di tagli di bilancio delle forze di polizia e del debole coordinamento dimostrato in tale ambito dai paesi della regione. Per affrontare il problema, l'Esecutivo diretto da Chaves ha promesso che nei prossimi mesi saranno adottate riforme legali urgenti su controllo delle armi, estradizione, intercettazioni telefoniche e detenzione preventiva. ([WashingtonPost](#))

2. LA COSTA RICA EMETTE 1,5 MILIARDI DI DOLLARI DI EUROBOOND. Il Ministero delle Finanze ha incaricato le banche d'affari JP Morgan e Santander di vendere sul mercato internazionale nuovi titoli di Stato. La Costa Rica emetterà titoli per un ammontare pari a 1.5 miliardi di dollari USA, con una durata prevista fino a 11 anni e un rendimento del 7%. ([La Nación](#))

3. TREDICI CITTADINI COSTARICANI SARANNO PROCESSATI PER IL MEGA-CASO DI CORRUZIONE "LA TROCHA". Il 4 maggio 2012 l'allora Presidente della Repubblica Laura Chinchilla convocò una conferenza stampa per denunciare presunti atti illeciti nell'ambito dei cantieri stradali sulla strada nazionale 1856, conosciuta come "trocha fronteriza". Lo smascheramento di pagamenti di somme di denaro in cambio di benefici e regali aveva portato alle dimissioni del suo Ministro dei Lavori pubblici e dei Trasporti Francisco Jiménez per responsabilità politica. Il mega-caso di corruzione di lavori stradali (denominato "la Trocha"), primo nel suo genere in Costa Rica, è stato portato in giudizio a partire dallo scorso lunedì: la Procura ha accusato 13 persone di appropriazione indebita, arricchimento illecito, occultamento di beni, corruzione e riciclaggio di denaro. Inizialmente gli imputati erano 26, ma la metà di questi ha raggiunto un accordo previo con lo Stato e non sarà processato. ([AmeliaRueda](#))

4. MARTA ACOSTA: IL PROGETTO DI LEGGE DI CENTRALIZZAZIONE DEL SETTORE DELL'EDILIZIA ABITATIVA ELIMINA I SUSSIDI PER L'ALLOGGIO DELLE FAMIGLIE. Marta Acosta Zúñiga, Controllore Generale della Repubblica, ha chiesto alla Commissione speciale per la riforma dello Stato di respingere il disegno di legge dell'Esecutivo sulla centralizzazione del settore dell'edilizia abitativa in un unico ministero. Attualmente operano in tale ambito tre istituzioni: l'Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo (INVU), il Ministerio de Vivienda y Asentamientos Urbanos (MIVAH) e il Banco Hipotecario de la Vivienda (BANHVI). Acosta denuncia che il progetto porterebbe all'eliminazione dei fondi amministrati dal BANHVI, una serie di programmi e contributi attualmente erogati alle fasce più vulnerabili della popolazione (ad esempio, il bond per la famiglia e il programma abitativo per i giovani). Inoltre, se la nuova normativa fosse approvata, il quadro giuridico delle associazioni mutualistiche e di risparmio e prestito rimarrebbe senza una base normativa. Marta Acosta ha affermato pertanto che la fusione o l'accorpamento delle Istituzioni non è sufficiente per creare una governance efficace. Il Partido Unidad Social Cristiana (PUSC), riscontrando che la proposta contiene molteplici problemi costituzionali e l'abrogazione del buono per l'alloggio familiare, ha annunciato che si opporrà al disegno di legge. ([Delfino](#))



POLITICA ESTERA

5. LA COSTA RICA CO-OSPITA IL SECONDO SUMMIT PER LA DEMOCRAZIA. Questa settimana il Costa Rica ha ospitato la seconda edizione del Summit per la Democrazia, promosso dal Presidente USA Joe Biden. Arnoldo André Tinoco, Ministro degli Esteri, ha affermato che San José è stata designata come sede americana dell'evento grazie al duro e costante lavoro che il paese ha svolto nel corso degli ultimi decenni per diventare il modello di democrazia e di Stato di diritto che è oggi. Il Costa Rica è stata affiancata da Repubblica di Corea, Paesi Bassi e Zambia (rappresentanti rispettivamente di Asia, Europa e Africa).

Nell'ambito dell'evento, lo scorso mercoledì, il Presidente Rodrigo Chaves ha co-presieduto una conferenza sul ruolo della democrazia nell'inclusione e nell'uguaglianza che ha visto la partecipazione virtuale di oltre 110 leader di tutto il mondo. Degno di nota è stato altresì l'incontro di alto livello sulla promozione del ruolo dei giovani negli spazi politici e democratici, organizzato giovedì presso l'auditorium del Tribunale Supremo delle Elezioni. ([AmeliaRueda](#))

6. VERTICE DEI PAESI IBEROAMERICANI: D'ORA IN AVANTI NEGOZIEREMO IN BLOCCO. Lo scorso fine settimana, nell'ambito del 28° Vertice iberoamericano, le delegazioni di 22 Stati membri hanno firmato la Dichiarazione di Santo Domingo. Il Documento stabilisce l'impegno comune per raggiungere una sicurezza alimentare inclusiva e sostenibile in America centromeridionale, ridurre la fame, affrontare congiuntamente il fenomeno migratorio e trovare una soluzione per Haiti (che vive nel caos sociale e politico dopo l'assassinio del presidente Jovenel Moïse nel luglio 2021). Arnoldo André, Ministro degli Esteri, ha affermato che è necessario lavorare insieme per mettere in pratica quanto stabilito: negoziare in blocco con le organizzazioni internazionali finanziamenti per affrontare le precedenti sfide potrà portare a risultati migliori rispetto a trattare come singolo Stato. ([La Nación](#))

7. VERTICE CHAVES-MACRON: FRANCIA ESPRIME SOLIDARIETA' PER LA CRISI MIGRATORIA IN COSTA RICA. La visita del Presidente Chaves all'omologo francese Emmanuel Macron a Parigi è stata un'occasione per discutere d'importanti temi. Oltre a denunciare il deterioramento politico e di sicurezza in Nicaragua, l'Eliseo ha espresso la sua solidarietà per la crisi migratoria

che si sta verificando in Costa Rica. D'altro canto, Chaves ha affermato di aver sollecitato per mesi la cooperazione internazionale per occuparsi dei migranti, ottenendo tuttavia una risposta decisamente insufficiente. I due capi di Stato hanno ribadito il proprio supporto a una visione del mondo in cui il diritto internazionale, il dialogo e la pace debbano prevalere. Macron e Chaves si sono altresì confrontati circa l'organizzazione del Vertice delle Nazioni Unite sugli oceani del 2025 che sarà ospitato a Nizza (con un pre-summit a San José nel 2024, cui prenderà parte anche una delegazione francese guidata dal Presidente). [\(AmellaRuveda\)](#)

8. LA COSTA RICA PARTECIPA AL FORUM INDUSTRIALE DELL'UNIDO A VIENNA. La scorsa settimana l'Ambasciatore Alejandro Solano Ortiz, rappresentante permanente della Costa Rica presso le agenzie delle Nazioni Unite a Vienna, ha partecipato all'apertura del Forum Multilaterale di Politica Industriale organizzato dall'Organizzazione delle Nazioni Unite per lo Sviluppo Industriale (UNIDO).

L'incontro di quest'anno si è concentrato sulla definizione di politiche industriali per la digitalizzazione della produzione e l'industrializzazione sostenibile. Il Vertice ha consentito agli Stati membri dell'UNIDO di portare avanti il dibattito su come sfruttare al meglio le politiche industriali per promuovere la produttività e la crescita, rafforzare la resilienza e la sostenibilità ambientale e affrontare le sfide sociali.

L'obiettivo principale del Forum è fornire una piattaforma per il dialogo e lo scambio di conoscenze sulle questioni di politica industriale, ponendo l'accento sul raggiungimento dei goals dell'Agenda 2030 e degli Obiettivi di Sviluppo Industriale (OSI), in particolare l'OSI 9 relativo a infrastrutture resilienti, industrializzazione sostenibile e innovazione. [\(Comunicato\)](#)



ECONOMIA, AMBIENTE E CLIMA

9. IL MINISTERO DELLE FINANZE IMPONE NUOVA TASSA SULL'IMPORTAZIONE DI VEICOLI. Nogui Acosta, Ministro delle Finanze, ha annunciato che sarà introdotta una nuova tassa sulle importazioni di veicoli. Il valore dell'imposta dipenderà dall'efficienza energetica dell'auto: più è inquinante, maggiore sarà la tassa.

Acosta ha chiarito che lo scopo del Governo non è aumentare il gettito fiscale, quanto piuttosto modificare i modelli di consumo dei costaricani, in modo che preferiscano mezzi di trasporto più efficienti e sostenibili. L'idea della nuova imposta è sorta dopo che il Fondo Monetario Internazionale ha consigliato al paese di adottare misure concrete per raggiungere gli obiettivi previsti nel Plan Nacional de Descarbonización entro l'anno 2050. [\(La Nación\)](#)

10. L'EXPORT REGISTRA UNA CRESCITA DEL 17% IN FEBBRAIO. Secondo i dati della Promotora de Comercio Exterior (Procomer), le esportazioni di beni dello scorso febbraio sono cresciute del 17% rispetto al medesimo periodo del 2022 (segnando un recupero ai valori del 2019). Tuttavia, rispetto al 2021, l'export di prodotti agricoli si è ridotto del 3% (in termini assoluti, ciò corrisponde a una differenza negativa di 16 milioni di dollari USA).

Particolarmente significativo è il collasso delle esportazioni di banane (il 17% in meno rispetto al 2021). [\(ElObservador\)](#)

11. CRESCE IL DEFICIT DELLA BILANCIA COMMERCIALE. Secondo le indagini dell'Instituto Nacional de Estadística y Censos (INEC), nel 2022 il saldo della bilancia commerciale (differenza tra esportazioni e importazioni) ha presentato un deficit di oltre 6,8 miliardi di dollari americani (in aumento di 300 milioni rispetto all'anno precedente).

L'INEC calcola che l'import di beni ammonta a circa 25 miliardi di dollari (in aumento dell'11% rispetto al 2021), mentre le esportazioni hanno raggiunto i 18 miliardi di dollari (il 14% in più rispetto all'anno precedente). Il 42% dell'export totale di merci è costituito da dispositivi medici e frutta, mentre il 21% delle importazioni sono rappresentate da carburanti, componenti elettroniche e medicinali.

Gli Stati Uniti si confermano il principale partner commerciale della Costa Rica (destinazione di oltre il 44% dell'import e il 45% dell'export della Costa Rica). Al secondo posto l'Unione europea.

Per quanto riguarda le importazioni, oltre agli USA la Costa Rica si rivolge principalmente a Cina (13%), Messico (5%), Malesia (3%) e Giappone (3%), mentre in termini di esportazioni, San José ha anche come principali partner commerciali Paesi Bassi (7%), Guatemala (5%), Belgio (5%) e Panama (4%). [\(Delfino\)](#)

12. MINISTERO DELLE FINANZE: DIMINUISCE IL DEBITO PUBBLICO. Il Ministero delle Finanze ha presentato i risultati dei dati fiscali per il mese di febbraio di quest'anno. Secondo i dati del Tesoro, l'avanzo primario è salito allo 0,3% del Prodotto Interno Lordo (PIL) (circa 119 miliardi di colones), mentre il deficit finanziario è rimasto invariato e pari allo 0,7% del GDP (circa 347 miliardi di colones).

A febbraio le entrate totali hanno raggiunto i 1.153 miliardi di colones (ovvero il 2,5% del PIL). Le fonti principali di tale gettito sono l'Imposta sul Valore Aggiunto (35%) e l'Imposta sul Reddito e sui Profitti (27%). Inoltre, il Ministero ha evidenziato che a febbraio il rapporto debito/PIL è pari al 59%, in miglioramento di 4,8 punti percentuali rispetto alla fine dell'anno precedente (63,8%).

In totale, il debito del Governo ammonta a 49 miliardi di dollari USA (in calo rispetto al 2022). Nogui Acosta, Ministro delle Finanze, ha dichiarato che il rigoroso rispetto della normativa fiscale, la migliore riscossione delle imposte, così come la favorevole valutazione del rischio di credito da parte delle agenzie di rating Standard and Poor's e Fitch Ratings, consentiranno di migliorare l'ancora elevato debito del Governo. [\(Delfino\)](#)

13. COSTA RICA: UN PAESE GREEN CHE NON RISPETTA I DIRITTI DELLE POPOLAZIONI INDIGENE. Negli anni Novanta del secolo scorso, la Costa Rica è passata dall'essere un noto centro di deforestazione a un campione mondiale nella tutela del suo patrimonio naturale.

Il cambio di rotta è associato alla decisione dell'allora Presidente Rafael Angel Calderón Fournier di istituire un sistema di incentivi (noto come "Pagamento per i Servizi Ambientali") per tutelare la copertura boschiva del paese. Fournier ha stabilito che i proventi delle tasse sui carburanti (fino ad ora, 500 milioni di dollari USA) siano destinate a proprietari terrieri e comunità indigene che li utilizzano in progetti di riforestazione. Grazie a tale iniziativa, le foreste coprono oggi di nuovo circa il 60% del territorio nazionale.

Tuttavia, il paradiso green cela un lato oscuro. La maggior parte delle terre pubbliche sono state strappate via alle popolazioni indigene che tradizionalmente le abitavano. Per rimediare agli orrori del passato, nel 1977 il Governo ha promesso (con la cosiddetta "Legge Indigena") di restituire le terre alle comunità ancestrali. Alle parole non sono seguite tuttavia i fatti: come denunciato nel 2021 dal diplomatico guatemalteco José Francisco Cali Tzay, nella veste di Relatore Speciale delle Nazioni Unite sui diritti dei popoli indigeni, dopo quarant'anni ancora nulla si è mosso. Le comunità indigene sono diventate pertanto sempre più impazienti e si sono verificati violenti scontri che hanno portato anche alla morte di due capi tribù. Restituire i territori agli aborigeni è oggi importante anche per la tutela del polmone verde del paese.

Alcuni ricercatori ritengono infatti che solo le comunità indigene, con i loro legami culturali e spirituali con le foreste ed estranei alle logiche del profitto, possano garantire la reale conservazione anche in futuro. [\(Delfino\)](#)

I social media dell'Ambasciata



Cara Lettore,

in ottemperanza all'aggiornamento della nostra [politica](#) sulla protezione delle persone con riguardo al trattamento dei dati personali, conforme al regolamento generale sulla protezione dei dati (UE) 2016 / 679, l'Ambasciata d'Italia a San José de Costa Rica manterrà il tuo indirizzo di posta sicuro e lo userà solo per inviare informazioni su eventi e attività organizzate dall'Ambasciata. In nessun caso i tuoi dati personali saranno comunicati a terzi. Se non desideri più ricevere la nostra newsletter puoi in qualsiasi momento inviare una email di disdetta dell'iscrizione [qui](#).

